



CHOW SANG SANG HOLDINGS INTERNATIONAL LIMITED

周生生集團國際有限公司[†]

(於百慕達註冊成立之有限公司)

股份代號：116

截至2007年6月30日止六個月之 中期業績公告

周生生集團國際有限公司（「本公司」）董事會欣然宣布本公司及其附屬公司（「本集團」）截至2007年6月30日止六個月之未經審核中期業績。中期業績已由董事會之審核委員會審閱。

財務摘要

	未經審核		變動
	截至6月30日止六個月		
	2007	2006	
	千港元	千港元	
營業額			
珠寶零售	1,760,419	1,308,712	35%
其他業務	1,799,500	3,497,963	-49%
	3,559,919	4,806,675	-26%
本公司股東應佔溢利	180,110	150,710	20%
每股基本盈利	29.9 仙	25.0 仙	
每股中期股息	8.0 仙	7.0 仙	
派息比率	27%	28%	
本公司股東應佔權益	2,779,259	2,557,641 [^]	9%
每股權益	4.6 元	4.2 元 [^]	9%

[^] 於2006年12月31日之經審核數字

[†] 僅供識別

綜合損益賬

	附註	未經審核	
		截至 6 月 30 日止六個月 2007 千港元	2006 千港元
營業額	2		
珠寶零售		1,760,419	1,308,712
其他業務		1,799,500	3,497,963
		<u>3,559,919</u>	<u>4,806,675</u>
銷售成本		<u>(2,975,097)</u>	<u>(4,303,450)</u>
毛利		584,822	503,225
其他收入		41,003	26,788
銷售及分銷費用		(299,460)	(254,083)
行政費用		(88,791)	(80,674)
其他收益／(虧損)，淨值		3,385	(149)
財務費用		(13,096)	(5,836)
應佔聯營公司溢利		138	265
		<u>228,001</u>	<u>189,536</u>
除稅前溢利	4	228,001	189,536
稅項	5	<u>(39,368)</u>	<u>(33,624)</u>
期內溢利		<u>188,633</u>	<u>155,912</u>
應佔溢利：			
本公司股東		180,110	150,710
少數股東權益		8,523	5,202
		<u>188,633</u>	<u>155,912</u>
股息	6		
中期		<u>48,154</u>	<u>42,134</u>
本公司股東應佔每股盈利	7		
基本		<u>29.9 仙</u>	<u>25.0 仙</u>

綜合資產負債表

	附註	未經審核 2007年 6月30日 千港元	已審核 2006年 12月31日 千港元 (重列)
非流動資產			
物業、機器及設備		342,780	341,034
投資物業		117,050	117,050
無形資產		320	320
其他資產		44,380	43,233
於聯營公司權益		10,764	10,652
可供出售投資	8	566,051	439,972
遞延稅項資產		2,940	2,855
總非流動資產		<u>1,084,285</u>	<u>955,116</u>
流動資產			
存貨		1,742,400	1,567,589
應收賬款	9	91,650	102,028
證券及期貨經紀產生之應收賬款	9	1,553,968	253,389
預付款項、按金及其他應收賬款		156,726	48,259
按盈虧訂定公平價值投資		13,863	12,246
可供出售投資	8	7,763	7,723
衍生金融工具		5,637	3,001
可收回稅項		414	289
代客戶持有現金		341,352	365,579
現金及等同現金		153,745	284,882
總流動資產		<u>4,067,518</u>	<u>2,644,985</u>
流動負債			
應付賬款	10	108,789	112,606
證券及期貨經紀產生之應付賬款	10	509,123	509,794
其他應付賬款及應計項目		166,961	157,168
衍生金融工具		252	1,111
計息銀行貸款		183,857	126,592
證券及期貨經紀產生之計息銀行貸款		1,235,370	-
應付稅項		57,934	34,325
總流動負債		<u>2,262,286</u>	<u>941,596</u>
流動資產淨值		<u>1,805,232</u>	<u>1,703,389</u>
總資產減流動負債		2,889,517	2,658,505
非流動負債			
遞延稅項負債		55,882	56,378
資產淨值		<u><u>2,833,635</u></u>	<u><u>2,602,127</u></u>

綜合資產負債表

	未經審核 2007年 6月30日 千港元	已審核 2006年 12月31日 千港元 (重列)
權益		
本公司股東應佔權益		
已發行股本	150,480	150,480
儲備	2,580,625	2,310,854
擬派股息	48,154	96,307
	<hr/>	<hr/>
	2,779,259	2,557,641
少數股東權益	54,376	44,486
	<hr/>	<hr/>
總權益	2,833,635	2,602,127
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

附註

1. 編製基準

本未經審核簡明綜合中期財務報告乃按照香港會計師公會頒布之香港會計準則第 34 號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄 16 予以編製。

本中期財務報告應與 2006 年年報一併閱讀。

編製本中期財務報告時採用之會計政策及計算基準與本集團截至 2006 年 12 月 31 日止年度之已審核財務報告所採用的一致。

採納於 2007 年 1 月 1 日或以後開始之會計年度已生效之新準則、修訂及詮釋對本集團經營業績及財務狀況並無重大影響。

本集團並無提早於本中期財務報告採納以下已頒布但未生效之新訂及經修訂香港財務報告準則（亦包括香港會計準則及詮釋）。

香港會計準則第23號（經修訂）	貸款成本 ¹
香港財務報告準則第8號	經營分部 ¹
香港（國際財務報告詮釋委員會）－ 詮釋第11號	香港財務報告準則第2號 － 集團及庫存股份交易 ²
香港（國際財務報告詮釋委員會）－ 詮釋第12號	特許權服務安排 ³

¹ 於2009年1月1日或以後開始之會計年度生效

² 於2007年3月1日或以後開始之會計年度生效

³ 於2008年1月1日或以後開始之會計年度生效

採納上述新訂及經修訂香港財務報告準則將不會對本集團之財務報告構成重大影響，亦不會對本集團之會計政策造成重大變動。

2. 營業額

營業額乃期內撇除退回、交易折扣與增值稅後售出貨品之發票淨值；證券及商品經紀佣金收入及租金收入。以下業務之收益已包括在營業額內：

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2007	2006
	千港元	千港元
貨品銷售	3,507,624	4,775,963
證券及商品經紀佣金收入	48,087	26,703
總租金收入	4,208	4,009
	<u>3,559,919</u>	<u>4,806,675</u>

3. 分部資料

本集團於期內之業務分部收益及業績分析如下：

截至6月30日止 六個月	珠寶製造及 零售		貴金屬 批發		證券及 期貨經紀		其他業務		對銷		綜合	
	2007 千港元	2006 千港元	2007 千港元	2006 千港元	2007 千港元	2006 千港元	2007 千港元	2006 千港元	2007 千港元	2006 千港元	2007 千港元	2006 千港元
分部收益：												
銷售予外界客戶	1,760,419	1,308,712	1,722,971	2,225,109	47,322	25,999	29,207	1,246,855	-	-	3,559,919	4,806,675
內部銷售	151,543	27,159	77,719	76,324	-	-	844	845	(230,106)	(104,328)	-	-
其他外界收益	11,000	8,418	1	1	17,460	8,228	1,020	1,542	-	-	29,481	18,189
其他內部收益	1,378	1,948	-	-	-	-	54	68	(1,432)	(2,016)	-	-
總收益	1,924,340	1,346,237	1,800,691	2,301,434	64,782	34,227	31,125	1,249,310	(231,538)	(106,344)	3,589,400	4,824,864
分部業績	183,705	169,258	7,075	2,146	31,854	16,433	2,049	2,588	-	-	224,683	190,425
利息收入											5,520	5,357
股息收入											6,002	3,242
未分配費用											(4,088)	(3,917)
財務費用											(4,254)	(5,836)
應佔聯營公司溢利											138	265
除稅前溢利											228,001	189,536
稅項											(39,368)	(33,624)
期內溢利											188,633	155,912

4. 除稅前溢利

本集團之除稅前溢利已扣除／（計入）：

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2007	2006
	千港元	千港元
撇銷存貨至可變現淨值	2,255	10,314
折舊	23,891	20,139
租賃土地及樓宇經營租約最低租賃付款	80,316	69,293
銀行利息收入	(5,263)	(4,881)
證券及期貨經紀之利息收入	(15,427)	(6,876)
股息收入	(6,188)	(3,507)
匯兌收益，淨值	(2,359)	(1,147)
出售按盈虧訂定公平價值投資收益	(646)	(440)
出售衍生金融工具淨虧損 [△]	1,233	22,391
按盈虧訂定公平價值投資之公平價值淨虧損	110	149
衍生金融工具之公平價值淨（收益）／虧損		
— 不符合作對沖之交易	(3,495)	1,820
證券及期貨經紀之利息支出：		
銀行貸款及透支 [*]	8,842	3,219

[△] 出售衍生金融工具淨虧損包括出售貴金屬合約淨虧損 4,207,000 港元（2006 年：22,391,000 港元），此金額包含在綜合損益賬上「銷售成本」中。

^{*} 此結餘包含在綜合損益賬上「財務費用」中。

5. 稅項

香港利得稅乃按期內於香港產生之估計應課稅溢利以稅率 17.5%（2006 年：17.5%）撥備。其他地區應課稅溢利之稅項乃按本集團於各營運司法權區以當地現行法則、闡釋及慣例為基礎之通用稅率計算。

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2007	2006
	千港元	千港元
本期 — 香港		
期內稅項	28,173	29,133
過往年度超額撥備	(8)	-
本期 — 其他地區	11,784	5,375
遞延	(581)	(884)

6. 股息

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2007	2006
	千港元	千港元
中期 — 每普通股 8.0 港仙 (2006 年：7.0 港仙)	<u>48,154</u>	<u>42,134</u>

7. 本公司股東應佔每股盈利

每股基本盈利乃按期內本公司股東應佔溢利180,110,000港元（2006年：150,710,000港元）及期內已發行加權平均股份601,920,000股（2006年：601,920,000股）普通股計算。

由於此兩段期間並無攤薄事項，故並無披露截至2007年及2006年6月30日止期間之每股攤薄盈利。

8. 可供出售投資

	2007 年 6 月 30 日 千港元	2006 年 12 月 31 日 千港元
非流動		
香港上市股份投資，按市值	<u>547,857</u>	<u>421,791</u>
非上市股份投資，按公平價值	15,765	15,765
非上市股份投資，按成本	100	100
非上市債務證券，按公平價值	<u>2,329</u>	<u>2,316</u>
	<u>18,194</u>	<u>18,181</u>
	<u>566,051</u>	<u>439,972</u>
流動		
非上市債務證券，按公平價值	<u>7,763</u>	<u>7,723</u>
合計	<u>573,814</u>	<u>447,695</u>

9. 應收賬款／證券及期貨經紀產生之應收賬款

珠寶零售

本集團銷售一般以現金交易。就零售而來自財務機構之應收信用卡賬款之賬齡少於一個月。現有批發客戶獲提供 15 至 45 日之賒賬期。

鑽石批發

本集團一般向貿易客戶提供之賒賬期最多為 60 日。

貴金屬批發

本集團之貴金屬批發一般以現金交易。

證券及商品經紀

證券買賣於交易日後兩天結算，而商品買賣一般以現金結算。

	2007 年 6 月 30 日 千港元	2006 年 12 月 31 日 千港元 (重列)
應收貿易及信用卡賬款	<u>91,650</u>	<u>102,028</u>
在日常業務過程中證券及期貨經紀交易產生之應收賬款：		
現金客戶	235,694	168,539
結算所	26,626	11,730
認購首次公開招股客戶	1,205,690	-
孖展客戶貸款	<u>85,958</u>	<u>73,120</u>
證券及期貨經紀產生之應收賬款	<u>1,553,968</u>	<u>253,389</u>
	<u><u>1,645,618</u></u>	<u><u>355,417</u></u>

應收賬款及證券及期貨經紀產生之應收賬款賬齡分析如下：

	2007 年 6 月 30 日 千港元	2006 年 12 月 31 日 千港元
30 日以內 [#] (包括未到期金額)	1,538,895	252,152
31 至 60 日	5,559	13,920
超過 60 日	<u>15,206</u>	<u>16,225</u>
	<u>1,559,660</u>	<u>282,297</u>
孖展客戶貸款 [*]	<u>85,958</u>	<u>73,120</u>
	<u><u>1,645,618</u></u>	<u><u>355,417</u></u>

除證券客戶應收賬款之結餘外，其他結餘均為免息。

[#] 此結餘包括向客戶提供用作認購首次公開招股之貸款 1,205,690,000 港元 (2006 年 12 月 31 日：無)，於相關首次公開招股配發結果公布時到期，並按商業條款計息。

^{*} 孖展客戶貸款以孖展證券作抵押，須於要求時償還及按商業條款計息。鑑於證券孖展借貸業務性質，董事認為賬齡分析作用不大，故無需披露賬齡分析。

10. 應付賬款／證券及期貨經紀產生之應付賬款

	2007年 6月30日 千港元	2006年 12月31日 千港元 (重列)
應付貿易賬款	<u>108,789</u>	<u>112,606</u>
在日常業務過程中證券及期貨經紀交易產生之應付賬款：		
現金客戶	493,924	491,415
孖展客戶	15,199	13,254
結算所	-	5,125
證券及期貨經紀產生之應付賬款	<u>509,123</u>	<u>509,794</u>
	<u>617,912</u>	<u>622,400</u>

應付賬款及證券及期貨經紀產生之應付賬款賬齡分析如下：

	2007年 6月30日 千港元	2006年 12月31日 千港元
30日以內（包括未到期金額）	94,676	99,152
31至60日	10,809	14,933
超過60日	3,304	3,646
	<u>108,789</u>	<u>117,731</u>
應付現金客戶賬款 [△]	493,924	491,415
應付孖展客戶賬款 [△]	15,199	13,254
	<u>617,912</u>	<u>622,400</u>

[△] 包括在日常證券買賣業務過程中產生之應付現金客戶賬款內約 323,878,000 港元（2006 年 12 月 31 日：343,581,000 港元）為該等客戶存於本集團之未提取款項／額外繳付按金。於 2007 年 6 月 30 日，應付現金客戶賬款包括為若干董事賬戶進行證券交易之款項 2,632,000 港元（2006 年 12 月 31 日：2,896,000 港元）。此賬額須於要求時償還及按商業條款計息。鑑於證券買賣業務性質，董事認為賬齡分析意義不大，故無需披露賬齡分析。

[△] 應付孖展客戶賬款須於要求時償還及按商業條款計息。鑑於證券孖展借貸業務性質，董事認為賬齡分析作用不大，故無需披露賬齡分析。

11. 比較數字

於期內，本集團認為將若干應收賬款及應付賬款重新分類更為適當，以更能反映其基本性質。主要變動包括將應收／應付結算所賬款從「應收／應付賬款」重新分類至「證券及期貨經紀產生之應收／應付賬款」。因此，有關綜合資產負債表上「應收賬款」及「證券及期貨經紀產生之應收賬款」的比較數字 11,730,000 港元，與「應付賬款」及「證券及期貨經紀產生之應付賬款」的比較數字 5,125,000 港元已重新分類以符合本期之呈報方式。

管理層討論及分析

本集團業績

香港及中國內地經濟 2007 年上半年均表現活躍，本集團之主營業務，在中國內地、香港、澳門及台灣經營之珠寶製造及零售亦乘此經濟氣候錄得增長。集團證券及期貨經紀業務同樣受惠於暢旺的證券市場，錄得滿意業績。雖然經濟暢旺未惠及貴金屬批發業務，但盈利仍能與去年相比。

本集團截至 2007 年 6 月 30 日止六個月之營業額較去年同期之 4,807,000,000 港元下跌 26% 至 3,560,000,000 港元。股東應佔溢利則較去年 151,000,000 港元上升 20% 至 180,000,000 港元，期內每股盈利由 25.0 港仙上升至 29.9 港仙。於 2006 年 5 月，金價急升令舊金回售大增，為營業額帶來明顯增長。此後舊金回售雖已回落至「正常」水平，但舊金回售收益減少的影響多數被銷售增長所賺到的回報所抵銷。

珠寶零售

珠寶零售經營溢利增長 9% 至 184,000,000 港元，營業額上升 35% 至 1,760,000,000 港元，佔本集團總營業額 49%。

香港及澳門

隨著經濟復蘇，內地遊客及本地顧客消費能力強勁，上半年度每月營業額均高於去年同期，貨品平均銷售金額亦見上升。期內鑲嵌飾品及鐘錶銷售亦錄得滿意的收益，增長分別為 24% 及 54%。

香港及澳門佔本集團珠寶零售總營業額 73% 或 1,277,000,000 港元。

金價雖然從 2006 年 5 月份高位迅速回落，2007 年上半年仍一直維持在高於 2006 年下半年的水平。舊金回售雖比 2006 年上半年明顯縮減，但期內銷售黃金飾品則較去年同期興旺。舊金回收利潤顯著減少，但飾品銷售表現良好，黃金整體毛利下跌 46%，下跌幅度小於預期。

位於旺角彌敦道 628 號的分店已簽訂新租約，一併租用該樓層內全部舖位，面積約為原店的兩倍。整個地舖已重裝為 500 平方米的旗艦店，於彌敦道擁有長達 40 米的店面。具此規模，此店成為旺角地標之一，為區內消費者提供一個獨一無二、不容錯過的「一站式」珠寶購物消閒體驗，尤其是內地旅客。該店劃分為不同專區，其中一個為點睛品專區，另亦設勞力士及帝舵錶專區。為配合此旗艦店的規劃，位於該店以南相距不遠的分店已於 5 月租約期滿後結業。

一家嶄新「概念專門店」將於 10 月份在地鐵九龍站上蓋新落成商場 The Elements 開業，該店將採用全新設計及風格，消費對象為具時尚品味的客層。

點睛品表現穩步上揚，毛利較去年同期增長 48%。一家新店在金鐘金鐘廊開業，而位於彌敦道 628 號 3 號舖的分店已重裝為旗艦店中一個專區。

2007 年至今，周生生開設 3 家新店及結束一家分店，香港現有分店數目為 36 家。點睛品增加一家新店後，香港及澳門現有 10 家分店。另一家店將於 2007 年下半年在澳門威尼斯人度假村開業。

眾所周知，店舖租金不斷上升，令租金開支增加 16%。資本性開支為 12,000,000 港元。上述旗艦店的影響將於下半年度反映。

中國內地

2007 年上半年內地經營溢利已超越 2006 年全年總額，營業額上升 87%至 449,000,000 港元；佔集團珠寶零售總營業額 25%。

同店銷售增長強勁，反映多個城市銷售重量較大的鑽石飾品上升。經由上海鑽石交易所進口的鑽石增值稅減低，令銷售鑽石飾品的利潤提高。為使鑽石進口更為暢順，集團成立了一家新公司「周生生鑽石（上海）有限公司」，並登記成為上海鑽石交易所會員，為本集團進口及儲備鑽石存貨。

本期共 13 家分店開業，除廣東珠海及福建泉州兩店外，其餘 11 家新店均位於已立點城市。此乃保持集團現行策略，先增強市內的分店網絡，繼而擴大網絡覆蓋的城市數目。

集團計劃年底前增加 15 家新店，包括新疆烏魯木齊及甘肅蘭州的新店。目前正籌劃在北京、上海及廣州開設旗艦店。

期內之資本性開支為 13,000,000 港元，大部分作開店之用。

台灣

營業額為 34,000,000 港元，佔總營業額 2%。集團正增撥資源激勵團隊致力於品牌管理。

貴金屬批發

2007 年上半年批發業務營業額下跌 23% 至 1,723,000,000 港元，佔本集團營業額 48%。縱使黃金交易較 2006 年上半年減少，但每重量單位毛利上升。同時，鉑金及其他金屬交易增加，彌補了黃金交易下跌的影響。經營溢利躍升 230% 至 7,000,000 港元。

證券及期貨經紀

2007 年上半年的證券市道較 2006 年同期更活躍，市場每日平均成交金額更創 592 億港元的紀錄。期內集團證券業務交易量增至 210 億港元，較 2006 年同期上升 88%，媲美市場整體上升的 82%。佣金收入為 47,000,000 港元（+82%），經營溢利達 32,000,000 港元（+94%）。

於 2007 年 6 月 30 日，除提供首次公開招股融資外，給予客戶之墊款攀升至 159,000,000 港元，2006 年年底為 85,000,000 港元。2007 年 6 月底為客戶之首次公開招股申請提供融資 1,206,000,000 港元（2006 年 12 月 31 日：無）。貸款質素一直受嚴格監控，故無需作重大壞賬撥備。

於 2007 年上半年，本集團與獨立第三者簽訂買賣協議，以現金代價 500,000 港元出售一個香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）之交易權。聯交所於 7 月已批准有關轉讓。該交易權為本集團所持有六個交易權的其中之一，故屬過剩。

預期下半年市道樂觀，但員工流失及人事費用不斷上升的情況將會持續。

投資

物業

本集團持有之物業大部分自用作辦公室、珠寶店及廠房。投資物業帶來之租金收入約 4,000,000 港元，佔本集團總營業額少於 1%。

香港交易及結算所有限公司股份

於 2000 年證券及期貨交易所合併而獲分配之香港交易及結算所有限公司（「港交所」）股份，本集團持作可供出售投資。於 2007 年 1 月 1 日及 2007 年 6 月 30 日，本集團持有 4,953,500 股港交所股份，未變現收益為 547,000,000 港元（2006 年 12 月 31 日：421,000,000 港元）。

財務

財務狀況及流動資金

本集團營運資金集中由香港總公司財政部門統籌，該部門亦負責管理本集團持有之黃金及外匯。此政策令財政運作得到較佳監控，減低平均融資成本。於 2007 年 6 月 30 日，本集團之現金及等同現金為 154,000,000 港元，未動用之銀行貸款及透支額約為 827,000,000 港元。本集團之核心珠寶業務將繼續提供龐大的經常性現金流量。

集團政策是盡量以無抵押方式取得融資。珠寶業務方面，於 2007 年 6 月 30 日之借貸總額為 184,000,000 港元，為無抵押及須於一年內償還。證券業務之銀行貸款總額為 1,235,000,000 港元（2006 年 12 月 31 日：無），其中 1,220,000,000 港元是為於期末尚在進行中的六項首次公開招股項目的認購者提供之融資。本集團維持低水平的資本負債比率 7%，為總貸款（不包括首次公開招股貸款）199,000,000 港元佔股東權益 2,779,000,000 港元之百分比。於 2007 年 6 月 30 日，流動比率維持在 1.8 的健康水平。大部分現金以港元或美元存於本港具領導地位的銀行。

外匯風險管理

本集團外匯風險小，外幣風險主要在人民幣、新台幣、歐羅及日元；管理方法以外幣債務為手上同幣資產融資。於 2007 年 6 月 30 日，不計人民幣之外幣借款約為 6,000,000 港元（2006 年 12 月 31 日：7,000,000 港元），人民幣借款為 154,000,000 人民幣（2006 年 12 月 31 日：100,000,000 人民幣），作為中國內地營運資金。集團大部分資產及負債、收入及費用均以港元及美元結算。

資產抵押及或然負債

於 2007 年 6 月 30 日，本集團以賬面淨值 151,000,000 港元（2006 年 12 月 31 日：153,000,000 港元）的若干物業及上市股份投資 387,000,000 港元（2006 年 12 月 31 日：298,000,000 港元）作為抵押，以便本公司若干附屬公司取得銀行信貸。

於 2007 年 6 月 30 日，本集團並無重大或然負債。

人力資源

於 2007 年 6 月底，本集團共有 2,841 位僱員。本集團向僱員提供具競爭力的薪酬待遇，酌情花紅按個別員工的表現及集團整體業績發放予合資格僱員。本集團並無任何認購股權計劃。

成就

香港生產力促進局與中華商標協會合辦的「2007 大中華區最佳創建品牌企業獎」，周生生從 200 多家著名參賽企業中脫穎而出，成為兩家獲得榮譽大獎的企業之一。集團亦在讀者文摘及廣州日報舉辦的選舉中獲獎。

周生生及點睛品各有兩位營業代表在管理專業協會舉辦的「第 39 屆傑出推銷員選舉」中獲選為傑出推銷員。周生生在香港零售管理協會主辦的「神秘顧客計劃」（2007 年 3 月至 5 月）中膺「行業服務領袖」及「組別（鐘錶及珠寶店）服務領袖」殊榮。

股息

董事會宣布派發截至 2007 年 6 月 30 日止六個月之中期股息每普通股 8.0 港仙（2006 年：7.0 港仙）予於 2007 年 9 月 20 日名列本公司股東名冊之股東。股息支票將於 2007 年 9 月 28 日寄發予股東。

截止過戶

本公司將由 2007 年 9 月 17 日（星期一）至 2007 年 9 月 20 日（星期四），首尾兩天包括在內，暫停辦理股份過戶登記手續。如欲享有獲派發中期股息權利，股東須於 2007 年 9 月 14 日（星期五）下午 4 時前將過戶文件連同相關股票送達本公司股份過戶登記分處卓佳登捷時有限公司辦理過戶手續，地址為香港皇后大道東 28 號金鐘匯中心 26 樓。

購買、贖回或出售本公司之上市證券

期內本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售任何本公司之上市證券。

企業管治

於整段回顧期間，本公司已遵守上市規則附錄 14 所載之企業管治常規守則。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄 10 所載，有關上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」），作為本公司董事進行證券交易之行為守則。經特別諮詢後，全體董事確認彼等於截至 2007 年 6 月 30 日止六個月內均遵守標準守則所載之規定標準。

中期業績公告及中期報告之刊載

本業績公告刊載於本公司網站（www.chowsangsang.com）及香港交易及結算所有限公司網站（www.hkex.com.hk）。本公司之中期報告將於 2007 年 9 月中寄發予股東及刊載於上述網站。

董事會

於本公告發表日期，本公司執行董事為周君廉博士、周永成先生、周敬成醫生及周允成先生；非執行董事為周君令先生、丁良輝先生及鍾沛林先生；獨立非執行董事為陳炳勳醫生、李家麟先生及盧景文先生。

香港，2007 年 8 月 30 日

承董事會命
主席
周君廉